

No 8.

# Mahjas weeki

1880.

25. gada-

At pascha vijsuschehiga augsta Keisara wehlechanu.

gabjums.

Malka ar preefektishanu par pasti:  
Ar preefumū: par gadu 2 r. 35 L.  
bes preefumā: par gadu 1 " 60 ".  
Ar preefumū: par 1/2 gadu 1 " 25 ".  
bes preefumā: par 1/2 gadu — " 85 ".

Malka bes preefektishanas Rīgā:  
Ar preefumū: par gadu 1 r. 75 f.  
bes preefumā: par gadu 1 " — ".  
Ar preefumū: par 1/2 gadu — " 90 ".  
bes preefumā: par 1/2 gadu — " 55 ".



Mahjas weekis ienahl weenreis pa nedelu.

Mahjas weekis teek iebots festide-  
nahm no plst. 10 fahrl.Malka par fludinshanu:  
par weenas siejas smalzu raktu  
(Petit)- rindu, jed tu veetu, so  
tahda rinda eem, malka 8 lap.Rebaltija un ekspedijja Rīga,  
Ernst Plates bilsch un grahmatu-  
druslatau un burtu - leetuve pie  
Pehtera basnigas.

**Nahditoj:** Jaunalaabs finas. Telegrafa finas. Gelschesmes sinas: Pullorne. Juhimales puze. Lījuma. Rabda mohderneziba. Widseme. Behtone. Bez-Drusti. Kursemes bischofshibas beedriba. Padewibas adrese. Igaunija. Peterburga. Maeklaa. Weru. Saalitissa. Svenigoroda. Vilna. Petrovola. Webischi. Kalpa tefas. widrs. Rabda wahds jaunibas. Sihki notikumi is Rīgas. Preefumā: Weza Daniela noslehpums. Belsch u. slaidro seemetu vohla juhru. Graudi un seedi.

## Muhju augsta Kunga un Keisara Alekſandera II. 25-gadu waldishanas ūwehtsi.

Visa plascha Kreewija dimdeja un ga-  
vileja aiz pateizibas - preekeem, ūviedama  
fawa augsta Kunga un Keisara, fawa mihi-  
lotu Semestehwa un Aplaimotaja 25-gadu  
waldishanas ūwehtlus 19tā Februari.

Preefch 25 gadeem, kad muhju angstais  
Semestehws nozehdahs is Kreewijas wa-  
reno waldishanas-krehflu. Sawā ūvehtigā  
un ūvehtigā rohla nemdams waldibas groh-  
schus, toreis Kreewijai bija breesmigi kara-  
laiki, enaidneeli tai bija no abrenas is-  
brukuschi. Vispirins Kreewijas taftahm  
semehm, neflaitamahm tantahm un zilteem,  
augstahm un semahm taufchu kahftahm bija  
ja-apgahda ūvehtibas pilnais meers, tapebz  
muhju angstais Keisars Sawā waldishana-  
s fabkuma Kreewiju apdahwinaja ar  
meera- ūvehtibu. Kad meera-faule attal  
Kreewijas n̄lu walstei bija atspihdejuſe,  
kad muhju ougtais Waldneeks eefahka Sa-  
was flamenahs reformas (pahrgrofijumus),  
kas bijns has un buhs Kreewu semehm un  
taut... par muhshigo ūvehtibu. Waj  
mums ouhs ſchē peeminecht (ne visu, bet  
tik viswarigalo), lo ſchē 25 gadi mums  
atneſuſchi? Mums truhltu laika un ruhmes!

Greechamees is Baltiju, is muhju d̄simteni, ari ſchē muhju augsta Semestehwa ūvehtibas pilnec pahrgrofijumi muhs ir aplaimojuschi. Lai  
peeminam muhju pagastu pafchwaldibas likumus, lai atgahdinajamees vispahrigo kara-deenasta likumu, kas visiem pavalstnekeem dohd lihdi-  
gas teesibas, mahzibas stahwokli par teesibas mehru nemdams; lai atzeramees jaunos pilſehtas pahrwaldishanas likumus u. t. pr.

Neween Kreewijas, bet visas pafaules wehsture nav oħtra peemehra, ka tik ihx laikā buhtu notikusħas taħdas ūvehtibas ūvehtibas  
pilnas pahrgrofisħanas; nav peemehra, ka taħs buhtu notikusħas tik meeri, bes walhs fatriżinaħħanas, bes ajsis isleħħanas.

Waj tadeht wifahm Kreewijas jidim nebija jaħildahs ar ne-iſsalahm duħħam un ibgnunu, kad radahs zilweki, kas eedroħschinajahs  
pazelt fawas noseediġahs roħlas pret fho ūvaudit Galwu. Ja, tee radahs! Pezzas reiħas tee ir kahrojuschi iżniżiha Kreewijas Atswabinataja  
dħiħwib, bet Deewa visu ūvehtiga roħla ir-Winu katra reiħu apfargajuse.

Waj fħee neleefchi to jid mal fajħds, pret Ko wini stahwu roħlu pazeblu ūvehtibu? Waj wini to fina, ar kahdahm azim us wineem skatahs  
pate tauta? Ja wini to nesina, tad lai wini atħlaħju parahdahs. Wini to fina un tapebz wini flehpjabs nakti tumfumā. Lai ar ibgnunu  
fawas ajsis nowehrfcham no fxi ūvehtib.

Deewi sargini is augsto Semestehwu visiem Kreewijas iżiż-żon pavalstnekeem par ūvehtib un lajmu.

Visa Kreewija 19tā Februari, ūvehtku drebħes teħripi, gawileja preeka- un pateizibas-dseemas:

Deewi, sargini un usturi Keisaru!



Bet peeminecht mehs gribam to goru, kas  
eet jaur wiſeem ſchein 25 gadeem, jaur  
wiſeem leeleeem pahrgrofijumem, kahdus  
augstais Keisars Alekſanders II. dahwi-  
nais Sawai walstei. Schis gars il-  
atħarbinashanas un briħwibas gars.

Kreewu semieeks fmaka weħedħib -  
Alekſanders II. ir ta keħdes ġalausis; apħo-  
bexxosħħanas un spaidishanas bija lau-  
dim jazeeħi waldibas leetās - Alekſan-  
ders II. teem dahwinja pafchwaldibu,  
dahwinja to pagasteem, pilseħħam, sem-  
ħibbi; weza tefas bubsħana fmagi ūveht  
semi - Alekſanders II. dahwinja jaunis  
tefas, kurās lai walbitu "taħbiha un  
scheħlastiba;" Kreewu saldots bija apspeests  
un wahedsinats - Alekſanders II. to ir  
atħwabinajis. Un neween Sawā pafċha  
walisti, Sawāhni Paſčha taftahm Winsch  
ir bijs par briħwibas dahwinataju, bet ari  
apseests Balkana pūsfalas kistigos Winsch  
ir atpestijs no nesħħliga Turku juhgħi.  
Pateesi, ja kahdus wasdinneks ir-pelnijs  
fawu goħda waħrdi, kad tas-fakoms no  
ta goħda waħrdi, lo Kreewija dewże  
Alekſanderam II. - "Atħwabinatajs."

## Taunakahs finas.

Riga. 19tā Februari Rīga bija tehpuſehs ſwehku uſwalkā, karogi plihwinajahs, walara weenās uguinis wiſa pilsfehta laiſtijahs. Pee ſwehku gahjeena peedaliyahs lihds 2000 zilweku. Bispirms gahja kara-mūzikas lohriš, tad 6 dſee-dafchanas beedribas (Liedertafel, Liederfraz, Män-nergesangverein, Sängerkreis, Vajan un dſeeda-fchanas beedriba) ar faweeem karogeem; tad nahza beedribas it raibā kahrtibā ar kahdeem 70 karogeem. Pilspagalmā nonahkuſchi wini nostahjahs ap gubernatora duriwim. Kad gubernators iſnahza, tad winu apſweizinaja pilsfehtas eltermans ſaube, iſſazidams Rīgas eedſhwotaju wahrdā pateižibū par labdarifchanahm, kahdas tee baudijuſchi no augsta Runga un Keiſara, un beidsot iſſauza Keiſaram weſelibu. Sapulgejuſches nodſeedaja tautas - luhgſchanu, pehz ſam gubernators runaja, aſrahbiſams, ka iſ latris par ſewi warot palihdeht pee walsts kahrtibas uſturefchanas un ka tikai zaur lohpigu pee-nahkumu iſpildiſchanu warot panahkt, ka Keiſars, no tautas miheſtibas eeflehgits, waretu meerā dſihwot un pee fawa Waldneeka gruhta amata buht preezijs.

## Telegrafo finas.

Peterburga, 21. Februari. "Waldibas Wehst-  
neñis" iſſludina par Keisareenes Majestetes we-  
ſelibu no 13ta libds 19tam Februarim ſchah-  
das finas:

Keisareenes Majestetēs wefelības siinā pēhdejā nedelā nelahda eewehrojama pahrgrohsīschānahs naw notikuše. Wifas slimības sībmes palika tāhs pafchās, bes lahdahm masahm pahrgrohsīschānahm. Nedelas beigās temperatūra bija drusku augstata nela pagabjuſchās deenās, kleepus tila leelaks. Aptie bija drusku masāka. Šīds puksteschāna Keisareenes Majesteti apgrubtinaja daudz masāk, nela agrāk; meegs ir pušlihds labš; spēhki usturabs.

Peterburga, 20. Februari. Breefmu fina if-  
trauzeja ohtru svehitku deenu: Us grafs Loris-  
Metikowu tila schauts! Kad grafs gahja  
fawā dshiwolli, kas atrohnabs preti Reformee-  
retu basnizai leela Morskajā, tad labds jauns  
zilweks us grafs schahwa ar rewolweri. Grafs  
noseedsneeku ūakehtis, eerahwa to namā, kur tas  
tika apzeetinats.

Peterburga, 21. Februari. Par iakar notikuscho schauschanu uſ graſu Loris-Metikowu peenahkuschas wehl ſchahdas finas: Graſs pahnahza no grehſenes Protaſowa behrehm uſ mahjahn. Kad graſs bija uſ preeſchduriwju trepehm uſgabjies, tad it tuvu tika ſchauts. Graſs nolaida mehteli no plezeem un dewahs ſlepka- wam wirſu, kas poſfahs prohjam. Mahjas pu- fuis ſtabjabs ſlepka- wam zelā. Graſs jaw bija ſlepka- wa ſakehris un to erahywa diwornika iſtabā. Šlepka- wa, iahdus 30 gadus wegs, bija ſmallki apgehrbees. Pee pirmahs pahrklauſinachanas vilſehtas galwam teiza, ka winu ſauzot par Molodzowu, tad par Hipolitu Młodezki, eſot kriſtits ſchihds iſ Minskas gubernas. Winſch iſteiza, ka winſch pats nekahdu naidibu neturej- jis pret graſu, bet winſch to darijis, no ziteen uſmuſinats. Graſs tuhlit nobrauza uſ Seemas pili. Kad winſch bija pahrbrauzis, tad Reiſa- riſkas ſamilijas augſtee lohzekti, tee Peterburga buhdamee augſtee weesi, ministeri, augſtas miuſch- neezi- bas lohzekti un dauds augſtu dahmu pee- wina abrauza laimes wehleht. Graſs bija par ſchahdu lihdszeetigu dalibu lohti preezigs. — Šlepka- wa jaw ſenak bija iſrahdi- jees par ne-uſ- tizamu uilmeſku.

## Geschäftsfinanzen.

Pulkarne, Dohles dr. No tureenes mums  
eefuhhtis fchahds finojums. 14. Februari, rihtā  
ap pulkst. 4, ifzehlahs Pulkarnes Klaugu  
mahjās uguns, kas ihfā laikā wifas mahjās  
ehlas aprīhja; atlakabs tilk masa klehtina. Uguns  
ir wifu faimneeka un zitu eedishwotaja mantu  
un usturu, kā ari zuhku un lohpus par upuri  
nehmuſe. Stahde ir kohti leela. Uguns zeh-  
lufehs is rījas, jo tai rihtā kuhluschi beidza-  
mos rudsus, kas no rudens rīja stahwejuschi.  
Kā dsird, tad lampai gahschotees uguns pee falmeem  
peetikuſe. Leefmas ahtri wifu riju pahrnehmu-  
ſchas un wehſch to atkal us zitahm ehlahm if-  
plabtijis, ka nemas naw bijis eespehjams dſehſt,  
neds ko glahbt. Ehlas bijuschas ne-apdroh-  
ſchinatas.

Wehlejams buhtu, kā latris lauk-saimnieks  
eemuhretu feenā starp riju un peedarbu zaurumu,  
kam katra pufē buhtu stikla ruhts preefschā, kur  
waretu ūweji jeb lampu drohschi celīt. Lai  
stiklu tik ahtri nefasītu, tad waretu ruhtim  
drahti preefschā piht. Zaur tahdu eetaisī wa-  
retu no weenas uguns tīslab rižā, kā ari pe-  
darbā redseht un nebuhtu vis uguns zitur kur  
nefama, kur salmi war lehti llaht peetikt.  
Schahda eetaise buhtu teefcham eewehlejama un  
weegli isdarama, eevehrojot tos dauds uguns-  
grehkus, kas ihpaschi kulschanas laikā zaur ne-  
apdohmiqu uguns farqaschanu iżzelabs.

J. Sprogs.

Jührmalas puse. Us laukeem wehl pastahw  
tas eeradums, ka lauzineku fainmeeki mas greech  
wehribu us nikneem funeem un wehrscheem, kuri  
daschlahrt padara tahdu slabdi, labdas paſchi  
nemas wehrtes un kuru daschs labs nemas ne-  
ſpebi allihdsinaht.

Tà isgahjufcho wasar labds nikns wehrſis nobadija kahdu feewinu, kürſch to gabalu ga-balds bij sadurſtijis, tamehr ziti lohpi bes gana buhdami bij labibâ eegahjufchi un to kreetni no-tihrijuſchi. Tee buhtu wehl wairak laukeem flahdi padarijuſchi, ja no mahjahm nebuhtu zil-weli aifstrehjuſchi, jo tee nikna wehrſcha ragds aſins redſejufchi, kürſch no ziteem lohppeem at-ſchlibrees un uſ mabju aifkneebis.

Schejeenes Kr. fungam ta skahde willa pecz-  
reis wairak. nela wehrns wehrts. M. D.

**Lisuma.** No tureenas mums par kahdu ne-  
laimigu atgabijumu peenahzis fchahds finojums:  
6. Hebruari fchini gadā notika Lisumas mesħa  
breefmgħa nelaine. Tur trefx-deenas riħta bija  
aixgħajnejf chi Lisumas dischlera puifchi u mesħu,  
baikus laist. Tur gadijees, ka weens, kohku semé  
laishhot, eegħajjis sem ohtra kohla, kur tad oh-  
tru kohku laiduschi pirmajam wirfsu. Tur sem  
teem mineteem kohkeem ir-sabgejx chi ari diw  
żil-weli, kureem jaaw kahdas wairak reises u-  
faulkuschi, lai behgot nost, ka kohks drihs warot  
nosist. Kohks ari drihs għażżeex; ta' ka abi mi-  
netee sab-ġekkaj f-faulkuschi behgt; weens aix-behdxis,  
ohtris ari buhtu aix-behdxis, ja nebuhtu apstah-  
jees un flatijkees. Bet tanu briħdi, kad winsħ-  
apstahjees, kohks kritis semé un minu ari par  
upuri fuu liħdsi panem bams. Nelaimigais weenu  
roħlu, kahju un muguru salau fis, ta' ka uſ-  
weġtas bijijs pagħalam.

Balak palikusi atrailne un behrns, kas apraud ar ne-apraktamu stumibu farvu nelaimigo tehwu un vihru. Balošča Jahnis.

Rahda mohderueeziba Widseme fahkuſi, tä „Balt. Wochenschrift“ jino, swestru us Hamburgu suhbit, vee kam tai it laba pelna atlezot.

Kahda zita mohderneegiba Widsemē pafahku si  
fweestu us Londonu suhit.

Behrsonē. No tureenas mums veenahžis  
schahds isskaidrojums: „No Behrsones stahw 7.  
„Mahjas weesa“ numurā kas par ūcheenes  
walsts wezaleem. Wini wiſi ir isskaititi. Pee  
tam man tik jaapeeſihme, kā preelfschvehdigais  
(jeb wehl tagadejais) walsts wezalais naw mis  
A. Nonahfscha, bet gan A. Nonahja ī. Zem.  
Andr. Br—ge kungs, luhgtu paluhlojeet tak  
lahdā gramatikas grahmata, kā leetu- un paſch-  
wahrdi lohkami! — Tad ari manim wehl ja-  
peefihme, tad Juhs rakstijat, tad wajadseja rak-  
stīht pīlnigi par muhſu wezaleem un teem ap-  
stahleem, sem kureem teem jadſtīwo, jeb —  
nemas! Jo zitadi mehs no wineem dabujam pa-  
wifam nefskaidru bildi, kā tas pee Juhsu rak-  
steena pateefham ir, ihpaſchi walsts wezala A.  
Nonahja funga waldbas laiku apraftot.

Lai peeteek ar scheem peesihmejumeem.

Wez-Drusti. Wehl atskatos, pahr janna gada fleegfni pahrkahpis, us wezo gadu, kas mums dauds preekus un behdas atstahjis. Teatri un balles te fahk stipri usseendet. 4. Rōwembri Obends isrikloja weesibas wakaru. Lau-schu bij pilnigi sanahzis, kas sawu laiku kahrtigi pawadija. Musika bij branga. Ari dan-zotaji muhsu pusē nav kuhtri; fwehlddeenas wa-kards sapulzejahs krohgōs un danzo lihds pus-naktei. Waj labak nederetu jaunelkleem sapul-geeces flohlās un tur sawus wałas bribschus pawabit, farunadamees un dseedabami. Ari tehwi wed sawus behrnus lihdsā us krohgu un tem jaw no masatnes krohga preeku fluktumu ee-audse. Ta tad tehwi newar wis fajit, ka pee krohgu dsihwes flohlu waina. Bet pee tam ir paschuh tehwu waina. Nalts wasafchanahs te pastahw leelā spēlkā. Draudsēs gans dauds reis no lan-jeles gan isskaidro, ka nalts wasafchanahs esot gauschi flitta. Bet jaunekii wina labas pamah-žishanas wehrā nenem. Muluksalnu vilshahle pehrnā gadā Mahtina wakarā israhdiya teatri. Ka dsirdams, tad par teatri faremto nauđu pikt-fhot ehrgeles.

Kursemes bischlohpibas beedriba sawa general-fapulze 15. Februari nospreeba: 1) beedribas statutus pahrafit un eesneegt apstiprinaschana iahdā wihsé, ka ta sem wahrda: „Kursemes Latweeschu beedriba“ turpmak pastahwes is schabdahm ihpaschahm nodakahm: a) labdatiba, b) semlohpiba un faimneeziba, c) bischlohpiba, d) sinibü lohpachana un isplatischana un e) fadishwes isglichtiba jeb weesiga fadishhwe. Katriai nodakai buhs preeskneets, wina weetneeks un rafstu wedejs, bet vahr wihs beedribu isdaroscha preeskneeziba is presidenta, wina weetneeka, manta finataja un sekretara. It wihs preeskneecti un winu weetneeki lohpā buhs beedribas rimqā wihs wihs wadonis. — Zehlonis schim spreediuman naw tahlu mellejams. Tilai weenu faimneezibas nodatu lohpadama, beedriba neverat ussell, un wihs pahtrigas Latweeschu beedribas dibinachana Kursemē jaw fen it gaibita. Tadeht fapulze ari 2) nospreeda, usaignat Dohbeles pagastu wezako komiteju un Zelgawas fwehtku komiteju, lai tahweenojabs ar beedribu un lai wihs schihs estahdes lohpā issstrahdā statutus un gahda, la tei kluhtu apstiprinali. Berams, ka schi weenoschahnas buhs eespehjama. — Statutös ari buhs nosakams, ka aprinkös warehs dibinatees sarn-beedribas ar weenu waj ar waitak nodakahm. Schi leesiba jaw tagad it beedribai un to wajadsetu ussuret. — 3) Par preeskneekem no

jauna cezechla: lihdsfchinigo presidentu Materu Juri tani paſchā weetā, R. Grünhofu par wiſze-presidentu, J. Neumanī (Kahnzeema pag. wezako) par mantas ſinataju un Sternu (Jaun-Swirlauka pag. wez.) par rakstu wedeju. — Beidsot 4) noſpreeda, no beedribas puſes pee Wiſpadewigalaħs adreſes un Keiſara Majestetei pee kahjahn nolitta albuma veedalitees ar 50, rubi, (bes tam, ko beedri ihpaſchi ſamet) un 19. Februari Materu Juri, St. Grünhoſu un Gauju juhiit pee gubernatora k., lai tee beedribas wahrdā iſſala winas Wiſupadewigalaħs uſtizigahs juhtmas un beedribas ſtrnigos laumas-wellejumus uſ Keiſara Majestetes 25-gadu waldiſchanas-ſwehkleem.

Padewibās adrese, ko Kursemes Latv. Iaukt-  
pagasti pāsniegs Keisara Majestetei 25-gadu  
waldīšanas sākumā, ir išgabjušu nedelu  
tapuže gatava. Scho glibto un ūlaisto darbu  
pastrahdaja tas pats zeenijamais un ūlawas  
vehtais mahfīleeneks J. Lachsmann t., kurš  
Bidemes Latvētā padewibās adreni ištahdaja.

Kursemes Latveeschu adresē fastahv ū dimi  
lapahm, kuru leelums ir 30 zelas garumā un  
23 zelas platumā. Adreses kantes buhwe lih-  
dūnajahs kahdai valsts eklati, pahr kuru eerau-  
gam Keisara Aleksandra II. selta frohni. Augsf-  
tuhos reds „1855“ un „1880“, un pahr  
ektas wahrtu welvi sesta un žudrabā ir rafstīts:  
„Keisariska Majestē, Wīfu schehligais Kungs un  
Keisars.“ Obsolu un lawru wainagi vuscho  
welju stuhri. Abi muhra-wihsgēr pihlari ir  
itin jauti iſſtrahdati pebz renefanſes ſtīla. Katrā  
vusē reds weenu ſeeveeti: weena tura Kursemes  
zilts-fibmi, ohtre Kursemes karogu. Sematu re-  
dsam ſemkohpibas, amatnečibas, ruhpaečibas un  
ſimibas ſihmejumus: un ſtarv ſchībm lītu (kohli).  
Vidū ū abeem pihlgri pamateem redsam ſtaſtu  
ſeeveescha tehlu, kas apſihme Latviju; weenā  
rohķa winai wahrpas, ohtre zirvis, — kas ap-  
ſihme ſemkohpibu. Blakus Latvijai katrā vusē  
reds mabfsligi rotatas pukes, un apakšchū Jel-  
gavas wareno pili un paſchu pilsfehtu. Katrā  
vusē laſam ſchahdus teikumus: „Zelos nome-  
tuſchabs Tew tenzina Tawas tautas,“ un „Kree-  
wijas eenaidneeki tribz preekfch Tawa waiga.“  
Paſchā augſchā redsam walsts chrgli, un vidū  
rafstu Latveeschu walodā, kuraam katrā vusē  
preekfchlaramee atlohzini.

Už oħraes lapas atroħdahs rakċijs Kreewu wa-  
loda, kasx rahma wiħse glietti un f-klausti apħoħ-  
x. Wix-xafha li idher kien kifli. Wix-xafha li idher  
kien kifli.

Adresa glabajahs tumjchi-salâ ahdas wahla  
ar fudraba isrohtajumu; widu burtâ A. II. ar  
Keijara frojni, ap kuru wijabs ohjol-lawru  
vainags, ar gada-šaitteem "1855" un "1880".

Beidjet jaapeemin, ta Kursemes adrefe ic Tel-

Igaunia. Igaunu awise "Salala" ünneks tundis Igaunu is ohtras Igaunu awises "Tartu Eesti Seiung" jahabu rafsteenu: „Igaunu tautu ir jaanen ta wehlefschanahs zehlusehs, lai lausku flobhas, t. i. pagastu un draudschu floblas, tütka Euteru basnizas usraudisbas atswabinatas un paltsch ministerijas usraudisbas listas. Schahda wehlefschanahs ir pehdigajā laikā alasch dühwaka apufe, ihpaschi Bilandes appabalā. Laudise flaidri norpratufchi un reds paſchi ar fawahm zim, lai Euteru basnizas floblas ir ar fizibas nahzibahm un basnizas leetahm par dauds apautas un pilditas un pagastu floblas audsinachrus tikai preelsch eefwehltchanaes un basnizas apmeklefchanaes. Tä pat muhsu draudschu floblas walda pahlleku Wahzu waloda un Wahzuhomos. Samehr muhsu walsts waloda, t. i.

Kreewu waloda, ir skohlu istabu laktōs testumita. Bet laudis, kuri par skohlu buhweschanu un ustureschanu u. t. t. dauds upure un labprabt wehl wairak upuretu, newar par mahzibū preeksch-meteem neko fazih, nedēs wehlees. Ta ir mahzitaju un bašnizas pehtminderu fungu leetu. Behn ruden tika schi leeta ari Vilandes aprinka pagastu wezako sapulzē preekschā nemita un wiſa, gandrīhs 50 wiħru leela sapulze nospreeda, par fħo leetu ministera fungam lubgħanas rakstu fuhtib, lai skohlas taptu apakfch ministerijas un kuratora pahwadibas liltas. Ra d'sirdams, tad taħħds lubgħanas-raksts efot jaw aifħut-tits. Taħħda leeta preezina katri pateefigu tau-tas draugu, katri tehwijas deħlu, kuxx-fx weħ-lahs, lai Igaunu tauta u preekschu klubst. Ja, meħs zeram droħsch, ka angsta Reisarijsla walists waldiba, kura par lausħu apgaismoschanu ar-ween ruhnejahs, klausħi im-pildihs taħdu lausħu fir-nigħi weħleħħan. Nad schi leeta ve-pildisees, nad warexim no fawahrム skohlahi taħħdu paċċus augħlu gaiddi, taħħdu meħs tagħad pee pilseħtu un zitahm skohlahi redsam, kuras stahw apakfch Reisarijsla skohlu-ministrijas." — "Għakala" p-ejhe schim raksteenam no fawas puċċes: "Vilandes aprinka pagastu wezakke nospreeda gan fawwa vebidgħa wiśpa hrigħa sapulzē, no walists waldbas kahdu wiħi nepe-jeſħamaku leetu islu hqgħi, lai lausħu skohlas nabekku apakfch ministerijas u srau d'isħħas. Iż-va schi wini doħmajuschi, ka tagħaddeja mahzisħanha skohlas speċċi u taħħdu luħgħu. D'siddejja ari, ka sapulze isweblejju komiteju no trim wiħ-reem, kas lai taħħdu lubgħanas rakstu fass-tħadha. Waj fħi komiteja fawu u sdewwumu jaw ispildi-juse jeb weħl nē, to meħs nefinam. Bet id-d'sirdam gan no skohlotaju un lausħu mutes, ka wiħur ehoxt ta weħleħħanahs, lai muħfu skohlas taptu no bašnizzi waldbas aix-wabbinata, un ka tabs doħmas ir-freetnas, ka tikai nad muħfu skohlas fahxs seedeħti, nad schi weħleħħanahs peepi l-disees. — Igaunu Aleksandra skohlas kapitals ir-Janvara meħnefi parvoirojees ar-1588 rubt.  $92\frac{1}{2}$  kap., ta ka wiċċi skohlas kapitals iċċaisijs 31. Janvar 42,259 rubbi 84 kap.

Peterburga. Iis muhsu augsta Runga un  
Keisara Majestetes 25 gadu waldischanas freh  
keem sibmejotees mums japaanees wispirins schah  
das suas. „Waldibas Wehstnesi“ pirmā veet  
ir nodruksats Keisara Wilhelma raksts, rakstīt  
muhsu Rungam un Keisaram Alessandram  
Schini rakstā fazits: Sagaidot to deenu, kuri  
Juhsu Keisara Majestete preeksh 25 gadeen  
valdibu nūnehmat, es atrohdū wehletu eemeisslu  
faziht preeku par to, ka draudība, kas muhsu  
Deeva meera dūfoshos tehwus faveenoja, ar  
muhsu starpā ir stipri parahdijusehs. Atskato  
ees uš to garu loiku, kuru schi draudība jaun  
paštahm, es zeru, ka wina libds manam dīshwi  
as muhscham paslīs netrauzeta. Bet preeksh  
Juhsu Majestetes es išluhdsos no Deewa, ka  
wina patwehrums, kas Juhu Schini gadā un  
vehl schinis deeuās tīk brihnischēi pažargajis,  
Juhu wehl ilgi usturetu Juhsu tautahm un  
wehtigu darbu mehrkeem, kas no Bisangia  
Juhsu rohkā līkti. Ar ihpaschu preeku es iš  
veetaju ūho preeksh Jums un Juhsu Keisariska  
loma tīk preezigu atgadijumu, lai varetu no  
vina apļeziņaht manu ihstu augstzeenību un  
efchaubīgu draudību.

Parafäts: Wilhelm

Liebtsparafst: Bismarck.

Tahkai „Waldibas Wehstnesis“ iſſludina,  
la Walſis padohme ahrkahrtigā ſapuljē eſot

nospreeduse, Keisara Majestetei pilnā skaitlī preekhā stahditees deht laimes wehlešchanas. Sapulzes protokolē Walsts padohme fasalta sem Keisara Alekandra isdaritahs leeliskahs reformas (pahrgrohsibas) un wehle, lai Deewēs usturetu Keisari ilgus gabus. Protokoli parakstijuše Walsts padohme aīsgabja uš Keisara ūanemīcha-  
nas sahli, kūr padohmes preekhchdetajē leel-  
sifts Konstantins nolasija protokoli. Keisars  
atbildeja: Pateizos Jums, kungi, par Juhsu  
juhtu iſteiſchanu, kā ari par Juhsu darbeem.  
Deewam schehl wairak dalibneeki pee Maneem  
fwarigaleem likumu dohšchanas darbeem wairs  
naw džihvi. Pateizos wiſeem Maneem tuwaka-  
jeem lihdsstrahdnekeem. Sche Keisars atgree-  
ſahs pret leelsiftu Konstantinu, nobutschoja winu  
un fazijs: Pateizos wiſpirms Tew, kā Manam  
pirmajam valīhgam semneku leetu reformā, tad  
ari wiſeem ministereem, tā bijuscheem kā taga-  
dejeem, bet it ſewiſčki Walskanzleram. Gs-  
zeru, kā Walsts padohme Man, kā weenadi, pa-  
lihdsehs turpmakōs darbōs. Valanjos, kā Deewa  
Mluhs ne-atſahs. Luhdsat Deewu ar Mani un  
tas Rungā muhs iſpeſihs no grubta stahwetta,  
kura mehs tagad efam. — 19tā Februari wal-  
doſchais Senats sapulcejabs pilnā skaitli Senata  
baſnizā. Vehz notureteem Deewa wahrdeem bija  
wiſu Senata departementu (nobatu) pilnīga ſa-  
pulze, pee kām nolasija ceprēkſchu faslahditō  
Senata ſpreeduma preekhlikumu, kura Keiſa-  
ram teik iſfazita pateiziba, uſtiziba un padewiba.  
Keisara Majestete nehma preti ſentoru laimes  
wehleſchanas Seemas vils konzertu sahle. Vehz  
peemineta Senata ſpreeduma nolasīchanas, kura  
bija faslaitas iſgabjuſčo 25 gadu reformas  
un to labee augši, Keisars pateizahs un fazijs:  
Efmu pahleezinats, kā Senats, kā lihds ſahim  
tā ari turpmak ſtrahdahs Kreevijai par labumu  
un flawa; efmu pahleezinats, kā Juhsu darbo-  
ſchanahs iſees weenadi uš likumigahs kahrtibas  
ſtiprinaſchanu, pateizos wehl reiſi un zeru, kā  
man ari turpmak nahtſees, Jums pateiktees par  
Juhsu peenahkumu likumigu iſpildiſchanu. Dīti  
aīgrahbtee ſenatori atbildeja uš uſrunu ar ūatu  
wairakſahrtiū urab-faukschanu.

Peterburgas, 15. Februari, preefch pusdees-  
nas. „Vgldibas Wehstneis“ issludina jaun-  
eezelia isbaroščas komisijas wirspahrwaldneka,  
graſs Loris-Metikowa uſaizinaſchanu pee Peter-  
burgas eedſihwotajem, kura tas aifrahda uſ duſ-  
mahm, kas jaur nedſideteem beſtaunigeem uſbru-  
zeeneem pee ſtreewu tautas un wiſa Eiropa zeh-  
luſchabs. Waldiba eſot preefveesta, nopeetui ſtrah-  
dat pee nedrohſčibas apſpeefchanas. Vahrlecz-  
nats no ſawa turpmala amata grubtibahm un  
negribedams dot zeribu uſ vahrleczigi abtru felni  
ſawu darboſčhanā, graſs Loris-Metikows apſoh-  
labš, ar wiſeem faweeem ſpekleem un ar wiſu  
ſawu ſapraſčhanu ruhpetees, la preefch noſee-  
dibu ſohdiſchanas nebaiditos no wiſtingrateem  
libdſelkeem un la labakdohmadamo eedſihwotaju  
ntreſes taptu apſargatas. Graſs iſſaka zeribu,  
la tas pee wiſeem gohdigeem laudim atradihs  
valihdſibuz wiſch eefkata lauſchu valihdſibu par  
viſleclako ſpeku, kas waldbai war valihdſeht  
valſte dſihwe eehest lahrtibu, un lubdi Peterbur-  
gas eedſihwotajus, lai tee it meerigi ſlatahs nah-  
amibai preti un nelaujahs jaur launahm weeg-  
vrahtigahm walodahm apmulinatees.

Peterburga. Kā ūnams, Hēfes prinčis Alek-  
anders (Keisareenes brāblis) noseeguma deenā  
viņa patlaban atbrauzis uz Peterburgu un tur  
no Keisarišķas Majestetes tīzis fanemis, kād  
sprahdseens notila. Kābda hēfes awise nu no-  
votuka išvilkumi ir webstūres. Turu prinčis Alek-

sanders pahr notikumu rakstijis fāwai laulatai  
drāudsenei. Schai wehstulē fazits: „Es tiku us  
bahnušča no wīfeem Keisara debleem un no  
Bulgarijas firsta fanemis un us Seemas pili  
pawadits. Us trepehm mani fagaidija Keisars.  
Mehs dewamees pa leelo koridoru us wina ista-  
bahm, kad peepefchi norihbeja breefniigs sprah-  
dseens. Gribda kustejahs kā pee semes trihze-  
fchanas, wīfas gahses leefmas koridori iſdsifa,  
pilnigs tumsums valdijs un neschehligi puteiki  
un pulsvera jeb dinamita smaka; mums uſfauza,  
ka kahds krohna lukturis nokritis sahlē, kur bij  
lahts galds prekſch familijas dīnejos. Es no-  
steidsos us tureeni ar Trohaamantineku un Leel-  
firstu Wladimiru, kamehr grafs Adlerbergs at-  
tureja Keisaru atpakāk, nesinadams, kas wehl  
waretu notilt, jo dohmaja us gahses sprahg-  
fchanu. Mehs atradam wīfas lohgu ruhtis fa-  
plehstas, feenas fadragatas un nepanefamu pul-  
wera smaku. Newareja wairs schaubitees, ka  
apakſch sahles bij sprahguse kahda mina. Zaur  
manu atbraukſchanu bij dīneja stunda us kahdu  
puslundi wehlak atlīkti un tā atgabijahs, ka  
Keisariska familija wehl nebij ehſchanas istabā  
sapulzējuſehs.“

Rā ſino, tad ſchim brihscham Seemas pili  
wisi femalee amati, kā krabſnu kurinataju, ohglu  
neſeju u. t. j. pr. tituſchi uſtigeti gwariſias ſal-  
dateem, uſ kureem winu preeſchneeki war droh-  
ſchi palaiſtees, tadeht kā par ſenaku deeneſtneeku  
iſtureſchanos, kā ſaprohtams, teet' westa iſmel-  
lejwana.

Berlines polīcijas prezidents Mādais jauv Decembra mehnesi finojis uz Peterburgu vahr nihilistu jaunajiem flepławibas nodohmeem, tas tagad teek no dāschahm awisehm apstibrināts.

Breetsch ewainoteem nahf no wifahm vufehm

lihdszeetibas un palihdsibas sihmes. Pinu leib-gwardijas pulka kommandeerim palkawneekam Tonneram peenesitas preefsch wineem dahwanas starp 8. un 11. Februari 8768 rbl. un Peterburgas kara aprinka preefschneekam 5235 rbl., to starpa no walsts kanzlera firsta Gortschakowa 300 rubl., no firsta N. B. Juzupowa 1000 rubl., no Peterburgas birschas tur 7. Februari falasiti 2550 rubl. un no tirogotaju kluba tur yee meelasta tai paščā deenā falasiti 1314 r. Peterburga. Avisē „Pet. Herold“ lafamas sibkalas finas pahr cewainoteem 5. Februari, no kurahm ori no skahrstamis, kahdas breefmas nabadsini iszeetufchi. — Unterofizeeris Sergejs Bulitschews, kuram deguma wainas gihni un us muguras, stahsta, ka winsch atminotees tilai to, ka usſweests gaifā. No ūwās nefamanas winsch atmohdees tilai kahda sweschā istabā. Unterofizeeris Baſilijs Sadnepranzs ir cewainots peerē un labā zela galā. Winsch pahr katastrofu stahsta, ka dīrdejus kā leelgabalu norihbam, un atminahs, ka lidinajees ar galvu us ūmi gaifā, kamehr winam kahjas tikuscas no kahda smaga galda un benka pret ūeenu ſpeestas. Glahbeji winu atrada ſehbus. Saldats Andrejs Balunows ori cewainots peerē un zela galā. Preefsch ſprahgschanas winsch ſehdeja us benka. Pehz tam, kad ſprahdseens bija norihbejis, winsch tumſā atmohdahs, un jutabs no akmineem ſpeests. Mute winam bija tā ar putelieem vilna, ka winsch nemas newareja elpot. Ar leeleem publineem winsch iſwilzis kahju is kahdas akmina plates apakſcas, iſnehmis is kules ſpitſklas un mehginajis uguni usraut, bet ſpitſklas nebeguſcas. Kad winsch bij apakſch druveem iſlihdis, winsch palika bes atmanas. Saldatam Hedoram Gavrilowam bija rohla janogrech, bes tam winsch cewainots galvā. No ſprahdseena winsch nela neatmin. Saldats Semens Gusevs, kuram gurus pahrlauſts, dīrdejus tilai ſprahdseenu. Saldatam Stepanam Punnikowam ir plezgs ſaplohsites un pleza kauls pahrlauſts. Winsch tizis usſweests gaifā un kritis kad ūmē; winsch ſaputis ori, ka kriſdamī akmini leelas fahpes darijuſchi. Tilai kad winam wahtis ſaſebja, winsch atſchilba. Saldats Baſilijs Marosows ir gruhti cewainots. Afs akmins waj ſtikla gabals ir winam pahrfchlehlis galvu no weenas aufs lihds ohtrai, tā ka galwas kaus ſredams. Saldatam Michailam Laptevam ir ſmadsenes ſatrihjinatas un winsch wehl gut bes atmanas. Saldats Michails Latischews ir galvā cewainots. Saldats Filippa Kuprikows ir cewainots galvā, plezā un abās kahjas. Winsch atminahs ſprahgschanu. Winsch tizis usſweests gaifā, un kad nokritis, tad ſapratis, ka kas ſlikts notizis, Akmini winam kritischi wirſū, bet winsch tos no ūewis notibrijiſ un druslu paſehlees; tomehr aij fahpehm kahjas neſpehjis uszeltees. „Robkas weſelas, pats es weſels, bet newaru uszeltees,“ tā winsch beidſta stahſtit. Saldats Jevdokims Petrows, kas cewainots galvā un kreifā rohla, stahsta: „Es ſehdeju un ſnandu. Peeveſchi dīrdu brakſchlam. Es uſtruhlos un ſatwehru beedrus. Ar teem kohpā usſtrehju gaifā un attal nokritu ūmē. Kad kahds akmins maniſta, tad es palaidu beedru wałā, iſlihdu iſpagraba, iſſtrehju pagalmā un fahku ſtreet, neſinu turp un kapebz. Pee wahrteem mani aptureja.“ Saldatam Gavrilam Gorbatſchewam ir plezgs pahrlauſts; bes tam winsch kahja cewainots. „Es dabuju ſtipru ſiteenu ar akmini,“ winsch stahsta. „Kad dīrdejus ar wakſewwanu ūwanam, es usležju un iſſtrehju abra, bet greeſos tublin atpakaſ, jo man nebiug oalma bruun

zepures. Es faktvehru kahdu zepuri un flinti, un gribēju ar kahdeem ģiteem un augšchu steig-tees. Tāi brihdi eenahza leelfirsts Trohnaman-tineeks. Es pagihbu." Galvā weegli cewaino-tais saldats Wasilijs Turnows dīrdejis til trokšnī; vēž tam winam fabitufchi akmini un galwas. Saldatam Vladimiram Udalowam ir abi stilba kauli pahrlausti. Pils ūlainis Mi-hails Korowjakows ir galvā cewainots. Winīsh bijis sprahgschanas brihdi tuknā, is luxas gribējē ujnest lotleti peelefch Bulgarijas firsta adjutanta. Starp tuknu un sprahgschanu ruhmi, bija tilai seena starpā; ta tilka tuknā eefweesta. Pawahri ismuka. Korowjakows tilka zaure krišdameem ak-mineem cewainots.

Tahdōs gruhtōs, baiu vilnōs laikōs, kahdōs tagad dſibwojam, ir par Icelu ceprēzinaſchanu, tad dabuļam redseht ari ſpohſchus ſtarinus no lauſchu uſtizigakahs mihleſtibas pret ſawu Wal- dineku. Kad nelaimīgā 5. Februara wakarā fahka waltsiſtabā drupas notihrīt, tad dſili apak- ſchā atrada beſ ſamanaſ guloſchu ſaldatu. Bi- ſai gruhtu wainu deht winu newareja nekur aif- west prohm, un tapebz ap winu noþuhlejahs ti- lai ar to noluſku, lai winu atſchilbinatu. Bei- dsot wiſch atver azis, ſkatahs aþkahrt brihn- damees un waiza tad kluſā balfi: „Bet Rei- fars?“ „Deewaſ lai ſlawets,“ winam atbild, Reiſars ir gluſchi wesels palizis.“ „Baldees Deewam!“ atſlaneja no gruhti ēewainota bah- lahm luhpahm; wiſus ſpehkus fanemdaams wiſch pažebla rohku, lai Deewam par pateižbu pah- mestu krustu. Buhlinſch bija par gruhtu, uſti- zigais ſaldats atkal dabuja giħboni, iſ kura tilai pebz ilqaka laika atmohdahs.

**Maslawá.** Bainigais pee Maslawá 19. Novemberi notikuscha attentata atrastis. Tehwischkas pahrdeweju brefmu darbi jaw pahru gadus trauze Keeewu semes meeru un usmužina lauschu prahthus. Bet brefmigi dohmaht, ka fchée ne-behdneeki ifsmuhk teesas rohlahm un pelnitam fohdam. Tä lihds fchim bija isdewees wainigeem pee ellisti nodohmata Maslawas attentata flehptees un pailit ne-atrassteem. Bet jaur ib-paschu gadijumu ir atrastas weena wainiga pehdas. Nehnesi preeskch Maslawas attentata nonahzis lahds lungs pee lahda Maslawas pull-stentaſitaja un apstellejis lahdu elektriſtu apparatu, ka wiſch teiza, preeskch finiskeem mehrkeem. Apparats bija lohti dahrgs un apstelletajis foſlija par to dot lahdu dahrgu ſelta pullſteni, wehrtibá lahbus 600 rublis. Par to wiſch ari dabuja apparatu. Pebz Maslawas attentata atrada fcho apparati taní namá, no kura bija raktis apalſch semes gangis lihds dſelſszela dambim.

Rama eedsihwotaji, kahds wiherctis un kahda  
feeweete, bij ihfi preeksch attentata aisbraukuzchi  
un netika waits redseti. Pulkstentaifitajs pasina  
apparatu par fawjeu. Ta tika useetas pirmahs  
pehdas. Bet schilmi pehdam pakaldfihtees likhs  
ne-eefpehjams, jo pulkstenutaifitajs bija jaw  
pahrdevis pulksteni kahdam winam nepasihftamam  
lungam. Ka nu to atraf? Pehz ilgeem pu-  
lineem isdewahs polizijai teesham, pirzeju atraf.  
Bet tagad bija ja-altron atkal pirmais pahrdevejs,  
no kura apparata apstelletajs to warbuht buhs  
pirzis. Ta atkal bija gruhta leeta. Maskawá  
neweens pulkstentaifitajs ne-atšina pulkstena, ta  
no wina buhtu pahrdohts. Nu pulksteni sub-  
tija no pilseftas us pilseftu, libds kahds Peter-  
burgas pulkstenutaifitajs to pasina. Tas isteiza,  
ta pulksteni efot pahrdevis kahdat Peterburgas  
dahmai par 800 rubl. Schi tika atrasta un  
leezinaja. ta pulksteni efot dahwingius kahdam

Hartmanum, Peterburgā dzīhwodama labi pasīstama wihra brahlim jeb radineekam. Vina nobewa polīzijai arī sāha Hartmana gihmetni (fotografiju). Maļkawas pulkstentaītājs pasina sāhīni gihmetnē tuhlit apparata virzeju un ziti laubis pēc Maļkawas dzelsēzela dambja atrohnama nama eedzīhwotāju. Tā vainigais tika sinams.

Pee isklauſinaſchanaſ apzeetinatais leedsahs pee  
Maſkawas attenta dalibu nehmis un reiñ tå,  
reiñ zitadi ſawu wahrdū uſdewa. Winsch ſlitti  
runaja pa franziſki, bet labi pa wahziſki, tree-  
wiſki un italiſki. Isklauſinaſchana noteek Wahzu  
walodå. Winsch faktets Parihse.

Bet leegschana winam nefä nepalihdsjeja. Skaidrahni peerahdischanahm un leezibahm pretim winam bija ja-atsihst, ka wina ihstaïs waheds ir Hartmanis. Kä awise „Temps“ wehsta, tad Hartmanis esot atsinis, ka wiensch Maßlawas attentata isdaritajis.

Mastkawa. Us Mastkawas istahdes 1881. gada tapshot ari surgi no wifahm Ciropas un Afijas Kreewijas fugahm istahditi. Pee ffree-schanahs wareshot pedestalees ari ahrsemneekti. Gohda-algas istaisishot wairak tubkstoschu rbt. Pee rikshofchanas wareshot weenigi Kreewi pedeslalites.

**Wera Sasulitscha**, kā Peterburgas kreivu  
avīse ūnā, atkal Peterburgā zeti fanemta.  
Wina peemitūfē pēc kahda juhras wirsneekā, ar  
kura feewu wina bijūfē braudētē. „Kēnes  
avīse“ ūnā par Weri Sasulitschu, kā ta jau  
preefsī ilgalā laika pahbraukūfē apakšī fwe-  
scha wahdā iš Schweizijas us Peterburzu. Kē-  
sara kanzelejas treshā nodala dabijuūfē iš Schwei-  
zijas ūnā par Sasulitschas atbraukšchanu.

*Svenigoroda. Kahdas diivi werstes no Svenigorodas (Maslawas gubernā) ir us semneeki grūntes atrafs almenno-ohglu lehgeris. Ir raduschees kapitalisti, kas ohglu lehgerus grib few par labu islestat un ar semneekiem noslehuschi libgumu, pēz kura semneeki par latru pu-du obalu dabuhn 1 kapeiku.*

**Wilna.** Kreewu awises nef no wifahmi walsts malahm finas par labibas un pahtitas dahn-dzibu. Tagad fino, la ari Wilna semakabs lauschu kahrtas zaur dahrdzibu zeefshot. Pilsfehtas dohmes fehdeschanā 6. Februari pilsfehtas weetneeks Gordons finoja, la nabagakabs lauschu kahrtas zeefshot leelu truhzibu. Milti efot diwreis dahrgaki ne la agrak. Zaur to eedzihwotaji, kuru eenemfchanas schini gadā ne-efot wairtojufchabs, nespohjot wairs pahtiku eegahdatees. Bes tam wehl strahdneku liktens jaw zaur to efot behdigaks, la seemā tee tik weegli darba newarot dabuht la wasarā. Nunatajs lika preekschā, lai sapulze atwehl 2 lihds 3000 rbt. preeksch maijes eepirkfchanas pilsfehtas nabegeem eedzihwotajeem. Sapulze atlila preekschlikuma avfpreefchanu us wehlaiku lailu.

**Mesene.** No tureenas mums peenahžis schahds rakts. Wezais gads jaw aistezeja probjam ar wizeem saweem preekeem un behdahm, muhsčibas juheā, kur jaw dauds tuhlestschī pagahjužchi gadi, un lihds ar teem dus muhschigo meegu. Bet pee mums seemela Kreewijas eedsihwotajem kas atstahja deesgan ruhltas peeminas; tadeht, ka wina laika sahles beidsamā laikā padarija leelus rohbus, kas gan schini gadā buhs gruhti peepildami. Nakti no 1. us 2. Dezemberi, seemela wakara wehjam puhschot, pee mums plohsijahs bresfmiga auka, kas neween dauds slahdes padarija, bet ari neredsētu uhdens - uspluhfhanu dauds zeemeem, kas gar Baltas un Ledus juhras krasteem atrohnahs, leelu slahdi padarija; appluhdinaja dauds zeemus un ar leelu wehtru

un putobameem wilneem few lihds aifrahwa wiſu, las preekſchā gadriyahs. Par peemehtu Biju un Semſchā zeemus, las atrohdahs pee Biju upes eetekas Baltā juheā. Uhdenſ bija til augſti us- pluhdis, ka par durwim un lohgeem gahsabs mah- jās eekſchā. Bilweki tilai bij glahbuschees u- krabfnehm un greesteem, un ta zaur Deewa ſchel- lastibu palikufchi gan wiſi pee dñihwibas; bet no ſihkeem lohpeem, ka aitas, teli un wiftas, wiſi noſlihluſchi, un pehdejee tadeht, ka ſtreeveem in ta eeraſcha, wiftas par ſeemu apalſch krabfnehm- tureht; ari leellohpi pa dala noſlihluſchi un noſalufchi. Seens, las til ween us plawahm atradees, wiſi palika wehtrai un uhdenim par laupijumu. Tadeht nabaga lantineem ir tagad leelas behdas un ruhpes par ſaiveem kustoneem, jo wiſa winu bariba fastahw tilai no feena, tadeht ka gar Baltas un Zedus juheas kraſteem nekəhdi ſemes ſehjumi neteek ſehti ned̄ ſohpti, un laudis pahrteek tilai no lohpeem, ſwehreem un ſhwim.

Nalti no 5. us 6. Dezemberi, Archangelskâ auka leelu ūlahdi nodarija, kâ tas ari bija lafams „Mahias weesa” isgahjuſchâ gadâ 52trânumurâ.

Seemas-fwehtku pirmā deenā kahds strahd-neeks, Peteris Labanaus, kas Semshas zeemā strahdajis, gribejis eet par fwehtkeem us Riesi zeemu, lai sawu mihtu feewinu un behrnus ap-raudsitu, bet nu zelā, kas eet par tundreem, t. i. leeleem flajumeem, laikam dauids fneega un putena dehk apmalbijees un tā ir tagad pasudis, lai gan yehz wina ir deesgan mellets. Kā dohma, tad gan buhs nosalis, jeb nikneem fwehreem par laupijumu valjis; feewinai un behrneem ir tagad leelas behdas par sawu tehwu un maišes aahdataju.

Bet nu paifikatismees ari us Jaunu gabu! Kä rahdahs, tad no eesahkuma fchis gads staiga fawa preefchghajjeja pebdas, kä to peerahdi ja nakti no 20. us 21. Janwari, tur plohsijahs alkal pee mums breefmiga auka, un turklaht ar kusu, kuru starpā baschi gabali atrabahs wistas pautu leelumā, kas pee nameem un ekahm leelu skahdi padarija, isdausija lohgus un noplehja jumtus; ari Mesenes Kreewu basnizai labahs pu-žes tohrnim nolausa krustu, kas bija no 5 zeli beesas blankas taifits. To wisu eewe hrojot, pee mums fchi seema ir lohti wehrā leekama. Smeega ir lohti dauds, un auksums daudsreis sneedsahs lihds 37 grahdi. Kä laudis runa, tad tilf smaga seema reti kad esot redseta. X. Wilks.

Petrolowa (Aleksandrowas aprink, Wladimiras gub.). „Golofam” teek is Petrolowas si-nots, ta Sawerzes jeemâ breetmiga fleptanibas pastrahdata: kahda strahdneeka feewa ir sawu-wihru n o k o d u f e : ta ir nelaimigo tik ilgi kodus, tamehr tas sawu garu islaidis. Pee schihs breetmigas fleptanibas ir divi Wahzu dalibneeki, negantahs feewas draugi. Negantneeki ir fanemti un pee atbildechanas faukti.

Webisch.

To fai, kas uhdenuus un leelas juhras kohpäseen ar zetu semi, mehs til tad pilnigi faprohtam, kad sinam, ka muhſu gais ſee tamit par leelu valihgu. Mehs sinam, ka labdārigais leetus, kas wiſu dabu atjauno un ſee dīshwibas uſtura, tapat ir leelahs pafaules juhras dahwana, ka wehſaiſ awotinſch, ſee tura mehs nodſeramees, un upes un strautini, kas muhſu plawas un tibrumus apauglo, pa tukahm mehs ar lainahm brauldamti ar kainiū ſemchm un pilſehtahm ſatekamees, tapat eſeri, kas ſemet par auglibu un kohſchumu atrohdahs.

Wifus schos labumus un juheas dahwanas  
mums gaifs peewed un isdala. Tas spehks,  
jaur lo wifs tas noteek, it faules filtums un  
muhsu semes smaguma spehks. Saules stati  
nefaislda daschadas semes malas wifas wee-  
nadi. Katra filtuma starpiba starp daschadahm  
gaifa weetahm padara nepastahwibu gaifa at-  
fwarā.

Siltums wifus kermenius issteejū un padara  
tos preefch tabs weetas weeglakus, kur tee  
atrobhdahs; saltums turpreti wifus kermenius  
fawelt masakā ruhmē un tos padara fma-  
gakus.

Tà tad ari gaifs paleek zaur filtumu weeg-laks un zaur aufstumu fmagaks. Kubiku-pehda filta gaifa ir weeglaka par kubiku-pehdu aufsta gaifa. Karstaja semes johsta pee ekwatora zaur stipraku gaifa faßildischanu un semes apgree-schanos gaifs pastahwigi us augshu kahpi. Abds semes pohlds (semes galös), kur gaifs ar-weenu atdsisis un semes wirfus lehnaki apgree-schahs, tas us semi dohdahs. Zaur scho filterna staripybu starp ekwatoru un aberem pohleem iszelahs pastahwiga greefschanahs gaifa juhrä.

Ta karstajā strehki uskāpdamā gaifa strau-  
me augšchā atkal atdēest un iſdalabs par strau-  
mi tad uſ abahm pufehm, weena dohdahs uſ  
seemela un ohtra uſ preseemeta pohlu, kur tāhs  
auktas valikusħas semē nogrimst. Kamehr nu  
augſchejais gaifs no elwatora uſ abeem pohleem  
dohdahs, tikam atkal auktais gaifs pa apal-  
ſchu no abeem pohleem uſ elwatoru ſteidsahs  
un tur tizis fasildits no jauna kabpi augſcham  
un to paſchu rinka-zelu eesahl.

Tà ihzelahs us abahn semes pußlobdhehm diwas  
pastahwigas gaifa straumes, augfcheja, kas no  
ekvatora dohdahs us pohleem, un apakfcheja, kas

Schihs pastahwigahs gaifa strumes, kas no elwatora dohdahs us pohleem, teek nosaultas par augfcheeem, un tabs, kas no pohleem tel us elwatoru par awfcheeem nosaulta mahiem.

Dasch reisu waram schihs gaiſa straumes  
it labi nojehgt no angſtajeem padebeſcheem, las

Schihs abas gaifa straumes, kad muhsu sem  
ap fawu afi negreestos, etu pastahwigi taifnā  
zelā no elwatora us pohleem un no pohleem us  
elwatoru; bet semes lohdes apgreeschanahs pa-  
dara fchinis straumes daschadas pahriwehrscha-  
nahs.

It latra weeta apaksh ekvatora us semes  
wirfus nofsteen zaar apkahrt greefchanos par  
24 stundahm 5400 juhdses no wakara us rihta  
puhi.

Apaksh 50ta platuma grahda ir satras weetas deenas-zelfch ap semes aſi til 3420 jhdses, sem 80ta platuma grahda ir til 900 jhdses. Ta tas apgrefchanahs ahtrums pret abeem pohleem paleek arweenu masaks, libds tas paſchds pohlds paleek par nuli. Kad nu tahs gaifa balas, kas no pohleem tek pret ekwatora, eefahkumā pawifam lehnū apgrefchanahs kusinashanahs libdsā wed, tad tahs newar ekwatora semes greefchanahs ahtrumam libdsā tilt, tahs paleek pakata un parahdahs us seemela puslohdes par seemela-rihta wehja, us deenwidus puslohdes par deenwidus-rihta wehju. Seemela pohla straume us fawu zén nahfdama teek arweenu pee tahdahm weetahm, kas ahtraki greefchanahs no wakareem us rihtem, neka wina pati, tai wajaga tadehl, sa ta fawā lehnā apgrefchanahs zéka paleek, wifahm weetahm, kas us rihta pusī dauids ahtraki greechahs, pretim pulsūn par seemela-rihta wehju palift, tapat kā mena

ahtri freedamōs bselsszela ratōs to wehju no-  
manam, kas isleekahs newis pret rateem skreenot,  
bet rati pret winu. Tahdā pat wihsē gaifa  
straume, kas no deenividus pohla nahk, paleek  
par deenividus-rihta wehju. Pee ekvatora tu-  
woschanahs dabuhn pohlu-straumiju rihta-wakara  
puje arweenu wairak pahrsvara līhds 10tam  
platumā grahdam. Kad nu no fchejeenas līhds  
ekwatoram greefchanahs ahtruma starpiba wair-  
nak leela un abas us ekvatoru tezedamas strau-  
mes ari semes apgreefchanahs ahtrumu peenem,  
kad fchis seemela-rihta wehjisch paleek ekvatora  
tuwumā wairak par deenividus wehju un deen-  
ividus-rihta wehjisch us deenividus yuslohdes wai-  
rak par seemela wehju, tā la abas gaifa strau-  
mes pee ekvatora sadambejahs, wehja llufums  
eeftabjahs un tahs fahl atkal us augzchu fahpt.

Ueskahupe etwatora straume isschikhrahs us abahm pufehm un eet vohla straumehm taisni preetim; etwatora straume, kas no ahtri apgresdamahm weetahm eet us lehni apgresdamahm weetahm, nem leelaku ahtrumu no wakara us rihta pusi lihdsä, nela tahm weetahm ir, par kurahtm wina pahri eet, tadehti wina paleek us seemela puslohdes par deenwidus-wakara webju, us deenwidus puslohdes par seemela-wakara webju.

Schihs weena pret ohtru tezedamas ekwatora un pohla straumes fateelahs, sadambejahs un faktustahs sawā zelā ap semes lobdi paribahm veeras reisās.

Tai widū ap ekwatoru, knt winaš sadambe-  
jahs, eestahjahs wehja-klusums, lo par ekwatora  
klusumi nofauz.

Sahibs gaifa straumes teek gan pa dascha-dahn semes malahm, zaur fewischkeem spehleem wehl sawadi grohsitaś; bet wispahtigais rinka-zessch tahn paleek. Elwatora straume, las muhsu widos pa leelakai datai usnahk par deen-widus-wakara wehju, atwed mums no filta strehka drehguru gaisu un padara, ka barometers grimst, kamehe termometers attal zelabs. Pohla straume turpretim parahdahs par seemela-rihta wehju, las mums peewed aufsu un fausu gaisu, pee kam barometers zelabs mi termometers kribt.

Wakara- un rihta-wehji, kas retaki un nekad pastahwigi pee mums now, ir pahrgrohsitas et-watora- un pohla-straumes. Pee wakara-wehja ir augfcheja gaifa straume pahryspehjuje apakschejo un pee rihta-wehja apakscheja attkal augfchejo. Tadehl lehti faprohtams, kapehz wakara wehjisch muhsu widos ir armeen filtals un drehg-naks un tihta-wehjisch turppreti aufstals un faufaks.

Abu gaſu ſtraumju ſpehki un ſemes apgreeſchanahs padara bei miteschanas gaſa filuma neveenadibū. Turklaht wehl noteck daschi ziti eemeſli, kadeht gaſſe pahrgröhsahs, ihpaſchi ta daschabiba, ſā faule un mehneſ ſatruereiſ pret ſemi ſtaſhw tanis daschaddos gada un deenaaſlaidos, tad wehl ta ſtarpiba ſtarp platumia grahdeem un katra widus augſtums pahr juhru, katra apgabala ſemes ihpaſchiba, ja tas waj nu ar meſchu, klajumeem, purwojeem jeb ſmiltim ir apklahts, tapat leelu uhdenu un juhru tuwums, daschads gaſa drehgnums, daschada uhdens gaſainu ſabeerſchanahs un gaſa elektriftſa ſpeſchana un atſtrumſchan, tahtak tahs weetas no leelahm upehm un kalneem.

Schee un wehl dauds giti spekti padara, ka  
gaifa straunes pa daschadahm semes wirfus ma-  
lahm til daudskahrtigi mainahs un pahrgrohsahs.  
Til ilgam, kamehr finibai ne-isdohdahs wifus  
schos zehlonus latra semes wirfus weetä un  
preeksfch latras laika stundas kladri isdibimaht

un aprehkiacht, til ilgam nebuhs zilweleem ee-  
spehjams, laika un wehju grohsfchanos preefsch  
katras weetas, deenas un naktis papreelfchu no-  
fazicht. To eewehrojot wehl preefsch schi laika  
finaschanas der arweenu tee wahrdi, kuzus ir  
rumajis pats wiswarenakais, lahds ween paflau-  
les wirsfu fawu lahju spehris: „Das wehfsch  
puhfsch, kury gribedams, tu gan dsirdi wina ruh-  
fchanu, bet nesini, no kureenas tas nahk un us  
kureeni tas eet.“ Tilai tildauds ir muhsu laiku  
siniba pee gaifmas wedusi, ka ne masaka gaifa  
wehfmina neparahdahs un nenoteek newilshus,  
bet ari laika un wehja parahdifsahs tapat ka  
wifas dabas leetas walda un grohsa wisaugsta-  
kais dabas likums.

Wehjam dabas-faimneesibā ir tas usdewums,  
lai wifahm dñishwahm dñwachahm palihdsetu ustur-  
reht dñishwibū, auglibū un labklabijibū. To slaidri  
redsam, kād apdohmajam, kā karstās semes wehjīch  
pret seemekeem un deenwidēem tezedams, aufstoē  
semes strehkus fasilda un leetu atwed, kas winu  
llajumus apauglo, awotus un upes peepilda.  
Aufslee wehji atkal, kas no abcem pohleem nahk,  
atdsese karstāhs semes un ari winahm augliju  
leetu atwed un yadara tahs par jauku. Deewa  
dahrhu. Bes tam wehl wehjeem ir tas usde-  
wums, lai wajadsgo gaija mainischanos isda-  
ritu, apauglodamus puķu un stahdu puteklus  
iņnefatu un wifadas fehlas pa semes wiršu  
iskaitu.

Bes schihni no dabas noliktahm gaifa strau-  
mehm nebuhtu nekahda leetus; muhsu seme pa-  
liktu pat mehra- un fehrgas-wetru, kurā wiſa  
dsihwiba iſnihktu. Wiſas okas un apes iſſihktu,  
wiſi augi nolalstu un wiſi zilweki un lohpi wa-  
lejā gaifa noſmalku un kapa kluſums apļlahtu  
muhsu ſemi. (Bebz „Darba“.)

Kalpa teesas:wihrs.

Daschi pagasti, ka finam, ir scha gada teefas-wihru wehlefschanâ wehlejuscht ari if kalpeem teefas-wihru, tas ir, no kalpu lahrtas jeb ari waj no us fawrohlu dsihwotajeem. Gohds tabdeem pagasteem! Jo tas ir peenahzigi un buhtu wehlejams, ka latris pagasts ari buhtu kalpa teefas-wihru ewehlejis un zehlis. Tadeht luhdsu zeen, lasitajus, manim atlaut, kahdus wahrdus teilt par kalpa teefas-wihru un wina peenahkumu pе teefas-qalda.

Kalpa teefas-wihrs ir tahds, kas kalpu un latra zita teefibas, kas nepeekriht grunteekem nedī rentneekem aifstahw pee teefas-galda tai-  
fnibas un peenahzibas dehl. „Kalpa teefas-  
wihrs“ naw jauns wahrds, bet gan agrakos laikos daschōs pagastos labi pasibstams, finams daschadā wihsē. Kā? tā! Daschi pagasti zehla „kalpu teefas-wihru“ ari teefcham no gahjeju, waj ari no us favrohku dsihwotaju kahrtas, bet daschi pagasti tahdi atradahs, kas dohmaja, ka wini deesgan parahdijuschi labuma gahjeju, kā ari us favrohku dsihwodamai kahrtai, tad wini uszehla no grunteekem waj ari rentneekem kahdu par teefas-wihru ar to nosaukumu „kalpa teefas-wihrs.“ Furam nu efot kalpu, kā ari us favrohku dsihwotaju teefibas pee teefas-galda ja-aifstahw. Bet ar to tahds pagasts leek tos paschus wehschus tilai zitadā kultē. Jo tahds kalpa teefas-wihrs ir til pat, pa johleem teifts, kā tad ahsis par dahrsneelu tiku zeltē. Kad kalpant teefas-wihru zel, tad newajaga nekahdu zitu zelt, kā ween tahdu, kas ir no kalpu jeb favroh“ dsihwotaju kahrtas. Tahds ween buhs, un ari war zereht, kā tas kalpu un favroh“ dsihwotaju teefibas aifstahwehs.

Nedohmajeet, een. lasitaji, la man labprah

patiktu, kad kalpa teefas-wihrs nemitos kalpu  
jeb sawrohku dsihwotaju pret likumeem waj sieds-  
pahrleeginashanos aissstahweht ut ta ohtram wina  
teefibu sandeht, waj ari apwainot. Tahds kalpa  
teefas-wihrs naw teizams, nedj ari zeenigs, ta  
tas pee teefas-galda fehsch. Jo latris teefas-  
wihrs grehko uñ sawu dwehfeli un teem sawe-  
jeem, kas tahda ihpaschi draudsbas waj zita  
eemeefla dehl pahrgrohsa taisnibu par netaisnibu.  
Tahds teefas-wihrs sawa dsihwé nesakos, kas  
aismirst sawu swehrestibu un taisnu teefu ne-  
spresch. No tahda Deews neleekahs apfme-  
tees, kas wina svehtu wahrdu neleetigi walska,  
it ihpaschi zaur swehrestibu. Lai Deews nedohd,  
ta mums tahdi teefneschi atrastos un kad buhtu  
atrohngami, dohd, ta lai tee masumá eetu. Bei  
kalpa teefas-wihrs war ari sawas lahrtas teoji-  
loñ siidukwah, haf ka taq pret swehrestibu

bas aifstahweht, bei ta tas pret wehretribu  
grehlotu. Rà tas war notilt, to lubkofchu pe-  
rahdiht 1) kà kalpa tefas-wihrs war preefch  
spreduma, kad isklaufa, fawas fahrtas tefas  
un tafnibu aifstahweht un 2) kà pebz spreduma.

1) Pee isklaufischanas war kalpa teefas-wihrs tahdā wihsē sawas labras, kā ari us sawrohlt' d'sihwotaju taisnibu aissstahweht, lad tuwaki ap-skata kalpa nastas un gruhtibas, kō ar', siname, gruntneeki un rentneeki pahri skatahs. Un kalpa teefas-wihrs to labaki warehs daribt, jo winsch ari pats buhs tahdu gruhtibū nefsēs, neka gruntneeki un rentneeki, winsch tā faktot luhlos wiſadi, ka kalpa teefas un taisniba neteek aisslahtra, bet ka kalps war wiſu ifteikt, kas pee wina leetas der un tabs wairak issfaidro. Kreetnis kalpa teefas-wihrs nelauij, lad pagasta teefas (tas ir tee diwi teefas-wihri, kuri ir waj nu gruntneeki, waj rentneeki) dohmahs, lad jaw dees-gan wini labi issnuajuschi kalpa teefibū un taisnibu un nelauij wairs ne wahrdina ifrunah, to ne-uslaisch, bet wehl valihdschs, ka kalps war wiſu ifteikt, kas pee tabs leetas wajadzigs un peenahzigs ir. Ka kalpa teefas-wihrs to netu-retu par sawu fwehtu peenahkumu, kalpa taisnibu aissstahweht, par, to neschauhamees, bet gan weh-lamees, ka katra pagasta, kur wehl naw „kalpa teefas-wihrs“ tabs us preelschu tiftu zelts un buhstu atrohdams.

2) Kā pebz spreeduma. Pebz spreeduma war kalpa teefas-wihrs kalpa taijnibu aissstab-  
weht, kad reds, kā tur diwu prahis tibzhi aiss-  
tar kalpa taijnibu, lubgt pagasta teefas frib-  
weram, lai pee protokola pecslhme, kā pebz wina  
dohmahn tas spreedums buhtu bijis. Tas ne-  
buhtu pret likuma un augstakai teefai — ja teek  
tahlati fulhdsets — ari wina spreedums buhtu  
preekfchā, kuru daschreis buhtu eemeflis eewehrot.  
Spreed, zeen, lasitajs, waj kahds flitkums tas  
buhtu, kad ari kalpeem buhtu teefas-wihrs pee  
teefas galda. Likumi to ne-aissleids, bet tomehr  
ir gruhti, kalpa teefas-wihru eezelt, tadeht, kā  
tee desmitneeki no walsis un muishcas - kalpeem  
kā ari no us sawrohl' dsihwotajeem nekad, kad  
ari tee deesut kā gribetu, newar pahrspebt grun-  
neeki un rentneeku balsis, kuri pa leelakai da-  
lai tahdai „kalpu teefas-wihru“ eezelschanai leelee  
pretineeki ir. Tadeht, ja ihpascha pauehle now,  
la wajaga ari weenu kalpa teefas-wihru zelt,  
faimneeki gan mas balsis tabdam dos, tadeht ir  
ihpaschi par to preekfch wehleschanas gahdajams.  
Pagasta weetneeku pulks war nospreest, kā lai  
weens no kalpu waj us sawrohl' dsihwotaju fabr-  
tas teek par kalpu teefas-wihru eezelts. Ja uj  
preekfchā likshanu pagasta weetneeku pulks to  
nenospreestu, tadeht kad ari grunnekeem un rent-  
neekem weetneeku pulla pahral swara balsis, tad  
wajaga lubgt pagasta wezako, lai attauj latrai

Kahrtai pebz strehka sapulzgi natureht, kur tad ta  
leeta lai teek pahrspreesta. (Bagasta likumōs §  
8. Peelikums 2.)

Wehl peeminefchu, ka, tad likumā stahwetu, ka  
§ 28 ir: ka ari negruntneekus un nerentneekus  
war par teefas - wihireem zelt, bet tikai pagasta  
wezako, pagasta preefchneekus un pagasta teefas  
preefchsehdeaju buhs no gruntneela waj rent-  
neela kahrtas zelt, ka tad ari pagasta likuma  
§ 9 stahwetu, ka war zelt ari sawrohku dsh-  
wotajus un salpus pagasta weetneeku pulka, tad  
tizat, gan mas buhtu tahdu pagastu, kur ari no  
zitas kahrtas buhu weetneeka pulka atrohdami,  
ne ka tik ween gruntneeki un rentneeki. Bet tad  
nu ihpaſchi ir pawehlets, tad newar neko dariht,  
ka tik jazel ween. Scho pawehlibu pagasta  
weetneeku pulks us spreediumu war ar' fewim ee-  
mantat, likumi to ne-aisleeds un augstaka pah-  
raudslbas teesa tai buhfchanai nebuhtu preifim.  
Luhdsu pagasta weetneeku pulkeem to eewehrot.

Wehl heidsot weena leeta japeemin un ta ir:  
Waj tas kalpa teefas-wihrs warehs ar til masu  
atlibhdinashanu no pagasta pufes meerâ buht,  
ta gruntneeki un rentneekti dabu? Us tam atbilsdu:  
Kad leelahs par masu, tad war pagasta weet-  
neeku pulla drusku peefpreest, jo ta nebuhtu ne-  
lahda netaifniba, jo fawroktu dsihwotaji, mui-  
schas un walts kalpi istaifa dauids leelaku daku,  
nela gruntneeki un rentneekti, kuri ari tad wis-  
watraf pagasta nastas un gruhitbas nef. Ta  
kad nekas nebuhtu pretim, kad kalpa teefas-  
wiham ar' drusku, ja par mas buhtu, pee lohnes  
peefprestu. Medna Ahrlis.

## Rahds wahrd's jaunibai.

Swehtu laulibas kahrtu Deewis pats eezehlis,  
pats Adamam Eewu peewede. Tagad Deewis  
wairs ta klahetu newed, pascham pehz firdspatik-  
schanas jamekle, Deewa palihgs jaluhds, ka lai  
ihstažu atrohd. Tadehk tautas dehls steidsahs  
„lighgawinu“ bildenahkt, ko jaw fen gadobs firdi  
nefis waj ihfā laitā firdi dſilas faknes laiduſe  
ihsta un pateefā miblestibā. Tadehk nereti dſir-  
dams, kur tauteets lighgawinu bildenajis. Kahdu  
atbidi dabu, to laits ari nepasflehpj, waj bijis  
tas dahrgais wahrdinsch „ja“ waj ari tas dſili  
skluminatajs „ne-wahrdōs“ jeb ari dſila un rupja  
necainafchang.

Mans noluhks schinis rindinās ir tas, pēr-  
rabdīt jaunībai, kāpēc flīsti un nepeelskājiņi ir.

kad jaunelle, bildinata no ta, kas winu par muhscha draudseni usrunajis, nesin labaku, ka til rupji neezinashamu pretim rahdiht, tam, kas winu usrunajis. Noschehlojama tahda jaunelle! Winas stahwollis fadsihwè ir sems, kaut lai wina buhtu floblotu. Winas firschu juhtas ir semas, angstprahfibas un dumjas lepnibas pilnas. Jo kad tafs firdi buhtu ihsta mihlestiba atrohdama, lai nu buhtu ar us labdu zitu, tad wina wis neneezinatu to, kas warbuht winai wairak lauma naw darijis, ka til usdrifkstejees to par muhscha draudseni bildinah, un kuru ta teizabs, ka newarot mihlebt. Tai ihstas un pateefas mihlestibas juhtas fawà firdi glabadamai, gan buhtu eespehjams, fajust tafs fehras un skumjas, ko zeesch mihlobama firds, kura pee fawa lahrota mehrka newar kluht. Wina gan warbuht zitas ihpaschibas, ka: gohda un mantas lahriba, waj ari kas zits, pehz ka winas firds dsenahs, bet nevis mihlestibas juhtas, kuras eespehj skafith ohtra firdi un libdszeetigi fajust ohtra fehras un skumjas. Wina gan teizabs mihlejot un ari wina mihle bagatibu, flaitumu u. t. pr., bet no ihstas un pateefas mihlestibas ta nelo — ka jaw teizu — fina un probt. Kad tahdu, kuram schihs mantas netruhlt, ta atrohd, kad wina preela, pat ar nereditu peekerschanos lahro to par muhscha draugu dabuht; bet kad to bildinajis tahds, kas ar winas firdi un wehlefchanahm nesa-eet, tad tahds preelfch winas naw nekas. Wina tad zitu nelo nesina, ka til rupji un nepeeklahjigi neezinah un dohma ar to feewim to leelako gohdu mantot. Bet scheit tas leeliski wilahs. Jo leelaka negohda wairs pa-faulè naw, ka tas, kad ar zita launu grib fewi gohdatu tureht. To leezi wehra, jaunelle, kas tu labaku nesini un ne-efi mahzijufees, ka til rupji un nepeeklahjigi neezinah tos, kas Tevi bildinajuschi un vee kureem tu, pehz fawahm dohmahm, newari eet. Tevi naw mihlestibas, fajischu atkal, jo kad tawa firdi buhtu mihlestiba un tu winas svehtumu un dabrgumu buhtu jutufe, tad tu gan ari fajustu tafs fehras un skumjas, ko tahda mihlobama firds zeesch. Kad tu flaidri sinatu, ka gohda pilna atbilde, kad tas newar notift, masina skumjas un fehras un tevi ne prahia nebuhtu nahjis, rupji neezinah to, kas tevi bildinajis un kura firds wehl wairak zeesch zaur tahdu rupji neezinashamu.

### **Sibfi notifikasi is Micas.**

Pafchnawibas mehgina jums. Rahda  
astonpadsmiit gadus weza meitene nolikahs ze-  
turtdeen us Bolderajas dsefsszela fleedehy, ze-  
redama, ka to nablofchais brauzeens pahrbrauts.  
Tomeht lokomotives waditajs pamanija laikā mei-  
teni un brauzeenu aptureja. Meitene tapa apzee-  
tinata.

Uguns peelikschana. Rahti no 14. us 15. Februari isdsirda Jelgavas preefchpilsfehtā ma-  
sa Fuhrmanu eelā Nr. 11b dsjhwodami lau-  
dis sawadu trohēni, it lä ruhtis taptu eesistas.  
Eedjhwotaji steidzahs us eelas un eeraudsīja, lä  
kahds neapdījhwota kohrtela ruhtis bija isdaus-  
tas un kohrtelis dega. Izrahdiyahs, lä malkas  
grahda bija ar petroleumu apleeta un tad aif-  
dedzinata. Kahds zilwels, no kura doma, lä tas  
uguni peelingis, it apzeitinats. Chka bija pat  
6000 rubl. apdroshinata un ir tilai kahdus  
3000 rubl. wehrta.

### **Tirquis finas**

Beidsamās deenās atmētees mīhīts laiks, tā ka  
daschreis siltuma glahse kneedahs līhds 2 un val-  
rak grahdū siltuma.

Virgoschana wehl wezais ilusums manams. Par ausahm mafaja 82 libds 83 lap. pudā; preeksch pawqaras libguma mafaja 86 lap. Nudseem ne- bija nelabdi libgumi. Par zitahm pretschu zenahm runajot japeemin schahdi skaitli: lanepeju schahwe- tas fehlas (92 mahrz.) par pudu 120 L. Sahls par lasti (18 mujas) 138 libds 144 ebt.

### Mandas-papihen zena.

Wien, 21. Februar 1880

P a p i h i t .	prafija.	malfaja.
Būsimperials gabala . . . . .	7,76	r. 7,75
5 proz. bankbiletu 1. išlaid. . . . .	94 $\frac{1}{4}$	" 94
5 " 4. . . . .	93 $\frac{1}{4}$	" 93
5 proz. infispių. 5. atž. "	—	" 92
5 " prechmiju biletės 1. emif. . . . .	227	" 226 $\frac{1}{2}$
5 " 2. . . . .	227	" 226 $\frac{1}{2}$
5 " lons. 1871. g. aisa. . . . .	—	" 127 $\frac{1}{2}$
Peterb. 5 proz. pilkf. oblig. . . . .	—	" —
Kreivo sem. led. 5% kiblu-žym. . . . .	118	" 117 $\frac{1}{2}$
Charlavoras semst. 6 proz. kiblu-žym . . . . .	—	" 98 $\frac{1}{2}$
Rehwales and. danfas atž. . . . .	14	" 10
Vigas kom. bank. atž. . . . .	—	" 242 $\frac{1}{2}$
Leel. Kreivo. dėslių. atž. . . . .	261 $\frac{1}{4}$	" 261
Vig.-Din. dėslių. atž. . . . .	—	" 151
Din.-Wit. dėslių. atž. . . . .	—	" —
Warsch.-Teresp. dėslių. atž. . . . .	130 $\frac{1}{2}$	" —
D-eles-Wit. dėslių. atž. . . . .	177	" 109 $\frac{1}{2}$
Rib.-Bolog. dėslių. atž. . . . .	100	" —
Nafl.-Brest. dėslių. atž. . . . .	108 $\frac{1}{2}$	" —
Baltijas dėslių. atž. . . . .	105	" —

#### Mithilfe eines rechteckigen Grundrisses

卷之三



# 7 Lühr'a un Zimmerthal'a 7

Riga. Leela Smilshu-cela Nr. 7.

Schujamas maschines preefsch strohdereem, turpneekem, fedleneekeem, zepurneekeem un preefsch familiig-krubleg is tabm flamenakabm fabritsabm.

Kä gluschi jaunas un ihsti derigas strohderu-maschines, ar labjhahm un roh-kahm vseenamas, ir pec mums dabujamas ar patenteeretu spohles eetaisfchanu, kas wehl libids kahm nam biiis.

Pahr wifahm maschinehm mehs waifar gadus pilnigi galwojam un pefsuhtam bes  
masfah us pagehreschanu zenu rabbitajus ar bildehm un dohdam satram pirzejam pa-  
mabilischanu wiisa walodā drufatu libds.

## Grunts-gabalu,

kas atrodbabs Peterburgas ūcējējās mālā, 8  
metres no Rīgas, ar 3 dīshwolamahim eh-  
ahim, 2849 kvadrat-āsu ķemes, preeksī tir-  
guskanas ihsīt derīgs, ne briķuš roħlas lehti  
pārbrōdā. Teichman's leelā Aleskander-  
eela Nr. 104.

Jautu ūbūstumu dabuja un peebahva ar  
upgalwoščanu us 2 gadem wiſabus leſchā-  
vultsienu no 7 rub. fahlot, lä arī galda-  
m heenäs-pultsienu, lehdes un atſiehgas par-  
ohti lepta hui ženabni.

D. W. Maurach, pullstenu-taistajä, 12  
Teatra bulvari Nr. 8, preem linu-fvareem.  
Pullstenu teel, streetni un lehti fatafti, 3.

Jaun-Gulbenes dīstrāvās erikite  
lai wilnas fahrschanas un ari  
wehrpschanas maschinās, kuriem pēc  
usdobeem minūreem teik iestrābdats un wehrps  
un nosagītā terminā atbūs par lehtāko zenu.

Mr Jeenifhanu

Mr. Ohfslin. 1

## Pee Ulbrafas

peederiga, pec Lubahnes leelzela 16 werstes  
no Rigaas, teel isrentetas jeb pahrohtas 165  
puhram. Jemes, to starpa 50 puhram. plauv  
padreja, tibrumi un qanibas.

